

Stadt Stadtallendorf
Fachausschuss für Grundsatzangelegenheiten,
zentrale Steuerung, Finanzen
der Stadt Stadtallendorf

35260 Stadtallendorf, 07.06.2006
Postfach 1420
Tel.: (0 64 28) 707-0
Fax.: (0 64 28) 707-400

Niederschrift
über die öffentliche Sitzung des Fachausschusses für
Grundsatzangelegenheiten, zentrale Steuerung, Finanzen

Sitzungstermin:	Dienstag, 06.06.2006
Sitzungsbeginn:	19:35 Uhr
Sitzungsende:	20:10 Uhr
Ort, Raum:	Besprechungsraum 1, Zimmer-Nr. 2.29, Bahnhofstraße 2 (Rathaus), 35260 Stadtallendorf,

Anwesend sind:

Herr Bernd Zink
Herr Werner Hesse
Herr Tobias Karlein
Herr Reinhard Kauk
Frau Handan Özgüven
Frau Ulrike Quirnbach
Herr Klaus Ryborsch
Frau Ilona Schaub
Frau Rabea Schuchardt
Herr Manfred Thierau

Stadtverordnetenvorsteher:

Herr Hans-Georg Lang

Stellv. Stadtverordnetenvorsteher:

Herr Wolfgang Salzer

Vom Magistrat:

Herr Manfred Vollmer
Herr Heinrich Reinhardt

Schriftführer:

Herr Klaus-Peter Riedl

Von der Verwaltung:

Herr Friedrich Greib
Herr Horst Erdel (bis 19.45 Uhr)
Frau Sigrid Waldheim (bis 19.40 Uhr)

Tagesordnung:

1 Eröffnung und Begrüßung

- 2 Beratung von eingegangenen Anträgen
3 Ehrung von Mandatsträgern;
Satzung über Ehrung der Stadt Stadtallendorf vom 06.06.1997
Magistratssitzung vom 22.05.2006, TOP 9
Vorlage: FB1/2006/0050
- 4 Ehrung von Mandatsträgern
Herr Horst Fisbeck, Saalestraße 9, 35260 Stadtallendorf
Satzung über Ehrungen der Stadt Stadtallendorf vom 06.06.1997
Vorlage: FB1/2006/0045
- 5 Feststellung des Jahresabschlusses 2004 und Beschlussfassung über die
Behandlung des Jahresabschlusses 2004
1. §5 Nr. 11 Eigenbetriebsgesetz
2. §7 Abs. 3 Nr. 5 Eigenbetriebsgesetz
3. §27 Abs. 3 Eigenbetriebsgesetz
Vorlage: DuI/2006/0014
- 6 Feststellung des Jahresabschlusses 2004
1. § 5 Nr. 11 Eigenbetriebsgesetz (EBG)
2. § / Abs. 3 Nr. 5 EBG
3. Beschluss der Betriebskommission vom 23.03.2006
Vorlage: FB5/2006/0012
- 7 Beschlussfassung über die Behandlung des Jahresüberschusses 2004
1. § 5 Nr. 11 Eigenbetriebsgesetz (EBG)
2. § 7 Abs. 3 Nr. 5 EBG
3. Beschluss der Betriebskommission vom 23.03.2006
Vorlage: FB5/2006/0011
- 8 Vorschlag zur Bestellung eines Prüfers für den Jahresabschluss 2005
1. § 7 Abs. 3 Nr. 7 Eigenbetriebsgesetz (EBG)
2. Beschluss Betriebskommission vom 23.03.2006
Vorlage: FB5/2006/0010
- 9 Verkauf des Gebäudes Beethovenstr. 27, Gemarkung Stadtallendorf, Flur 44
Flstck. 382/9
Vorlage: DuI/2006/0019
- 10 1225. Wiederkehr der Ersterwähnung Stadtallendorfs
Vorlage: FB1/2006/0029
- 11 Berichtswesen gemäß § 28, Entwurf der GemHVO
Vorlage: FB1/2006/0035
- 12 Genehmigung des Haushaltsplanes 2006
Schreiben des Landrates des Landkreises Marburg-Biedenkopf vom 21.04.2006,
eingegangen am 02.05.2006
Vorlage: FB1/2006/0036
- 13 1225. Wiederkehr der Ersterwähnung von Stadtallendorf
Vorlage: FB1/2006/0022
- 14 Mitteilungen
15 Verschiedenes

Inhalt der Verhandlungen:

Zu 1 Eröffnung und Begrüßung

Der Vorsitzende eröffnet die Sitzung, begrüßt die Anwesenden und stellt die Beschlussfähigkeit fest. Gegen Form und Inhalt der Tagesordnung werden keine Einwände erhoben.

Auf Hinweis von Frau StV Schuchardt, dass auch noch Herr Günther Ettel eine Einladung erhalten habe, fragt der Vorsitzende alle Anwesenden, ob ihnen eine Einladung zugeing, was der Fall ist.

Anmerkung der Verwaltung:

Auf Rückfrage des Büros des Stadtverordnetenvorstehers bei Herrn Ettel vom 07.06.2006 hat dieser erklärt, dass er keine Einladung zur Sitzung des Fachausschusses 1 am 06.06.2006 bzw. zur Stadtverordnetenversammlung am 08.06.2006 erhalten hat. Herr Ettel hat stattdessen andere Unterlagen erhalten, die andere Sachverhalte betrafen.

Zu 2 Beratung von eingegangenen Anträgen

Anträge liegen nicht vor.

Herr StV Hesse gibt für seine Fraktion den Hinweis, dass Anträge der Fraktionen für die Stadtverordnetenversammlung zur Vorbereitung der Diskussion dem jeweiligen Fachausschuss zugeleitet werden sollten, wie dies z. B. auch beim Landkreis gehandhabt wird.

Lt. Herrn Bgm. Vollmer soll der Antrag der SPD-Fraktion zum Planungsprozess des Innenstadtkonzeptes der Stadt Stadtallendorf zunächst im Ältestenrat behandelt werden.

Zu 3 Ehrung von Mandatsträgern; Satzung über Ehrung der Stadt Stadtallendorf vom 06.06.1997 Magistratssitzung vom 22.05.2006, TOP 9 Vorlage: FB1/2006/0050

Herr Bgm. Vollmer erläutert die Vorlage. Wortmeldungen erfolgen nicht.

Beschlussvorschlag:

Der Magistrat hebt den Beschluss der Magistratssitzung am 22.05.2006 über die Vorlage „Ehrung von Mandatsträgern“ (TOP 9) auf und bittet die Stadtverordnetenversammlung um folgenden Beschluss:

1. Herr Helmut Botthof erhält als ehemaliger ehrenamtlicher Stadtrat gem. § 1 Abs. 2 der Satzung über Ehrungen für seine über 30-jährige ehrenamtliche Tätigkeit in den städtischen Gremien die Ehrenbezeichnung „**Ehrenortsvorsteher**“ verliehen.
2. Herr Wolfgang Curdt erhält als ehemaliger Stadtverordneter gem. § 1 Abs. 2 der Satzung über Ehrungen für seine über 20-jährige ehrenamtliche Tätigkeit in den städtischen Gremien die Ehrenbezeichnung „**Ehrenstadtverordneter**“.
3. Herr Siegfried Überall erhält für seine über 20-jährige ehrenamtliche Tätigkeit gem. § 1 Abs. 2 der Satzung über Ehrungen die Ehrenbezeichnung „**Ehrenstadtverordneter**“ verliehen.
4. Herr Günter Nowak erhält für seine über 20-jährige ehrenamtliche Tätigkeit in den städtischen Gremien gem. § 1 Abs. 2 der Satzung über Ehrungen die Ehrenbezeichnung „**Ehrenortsvorsteher**“ verliehen.
5. Herr Günther Ettel erhält für seine über 20-jährige ehrenamtliche Tätigkeit in den städtischen Gremien gem. § 1 Abs. 2 der Satzung über Ehrungen die Ehrenbezeichnung „**Ehrenstadtverordneter**“ verliehen.
6. Herr Alfred Günther erhält für seine über 30-jährige ehrenamtliche Tätigkeit in den städtischen Gremien gem. § 1 Abs. 2 der Satzung über Ehrungen die Ehrenbezeichnung „**Ehrenstadtverordneter**“ verliehen.
7. Herr Georg Fleischhauer erhält für seine über 30-jährige ehrenamtliche Tätigkeit in den städtischen Gremien gem. § 1 Abs. 2 der Satzung über Ehrungen die Ehrenbezeichnung „**Ehrenortsvorsteher**“ verliehen.
8. Herr Karl-Heinz Steinhaus erhält für seine über 30-jährige ehrenamtliche Tätigkeit in den städtischen Gremien gem. § 1 Abs. 2 der Satzung über Ehrungen die Ehrenbezeichnung „**Ehrenmitglied des Ortsbeirates**“ Erksdorf verliehen.
9. Herrn Heinrich Trier wird für seine über 20-jährige Tätigkeit im Ortsbeirat Erksdorf gem. § 2 Abs. 1 der Satzung über Ehrungen die „**Verdienstmedaille**“ verliehen.
10. Herrn Robert Botthof wird für seine über 20-jährige Tätigkeit in den städtischen Gremien gem. § 2 Abs. 1 der Satzung über Ehrungen die „**Verdienstmedaille**“ verliehen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig dafür

Zu 4

Ehrung von Mandatsträgern

Herr Horst Fisbeck, Saalestraße 9, 35260 Stadtallendorf

Satzung über Ehrungen der Stadt Stadtallendorf vom 06.06.1997

Vorlage: FB1/2006/0045

Es erfolgen keine Wortmeldungen.

Beschlussvorschlag:

Der Magistrat bittet die Stadtverordnetenversammlung um folgenden Beschluss:

Herr Horst Fisbeck erhält gem. § 3 Abs. 1 der Satzung über Ehrungen der Stadt Stadtallendorf die **Ehrennadel** für seine langjährige ehrenamtliche Tätigkeit in den städtischen Gremien.

Abstimmungsergebnis: einstimmig dafür

Zu 5 Feststellung des Jahresabschlusses 2004 und Beschlussfassung über die Behandlung des Jahresabschlusses 2004

- 1. §5 Nr. 11 Eigenbetriebsgesetz**
 - 2. §7 Abs. 3 Nr. 5 Eigenbetriebsgesetz**
 - 3. §27 Abs. 3 Eigenbetriebsgesetz**
- Vorlage: DuI/2006/0014**

Der Vorsitzende ruft die Vorlage auf und verweist darauf, dass die Betriebskommission des Eigenbetriebes Dienstleistungen und Immobilien diese Vorlage im März diesen Jahres ebenfalls behandelt hat.

Es erfolgen keine Wortmeldungen.

Beschlussvorschlag:

Der Magistrat empfiehlt folgenden Beschluss:

1. Die Stadtverordnetenversammlung stellt den Jahresabschluss 2004 des Eigenbetriebes Dienstleistungen und Immobilien mit einem Jahresüberschuss von 195.227,18 Euro fest.
2. Der Jahresgewinn 2004 von 195.227,18 Euro wird auf das nächste Wirtschaftsjahr vorgetragen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig dafür

Zu 6 Feststellung des Jahresabschlusses 2004
1. § 5 Nr. 11 Eigenbetriebsgesetz (EBG)
2. § / Abs. 3 Nr. 5 EBG
3. Beschluss der Betriebskommission vom 23.03.2006
Vorlage: FB5/2006/0012

Der Vorsitzende ruft die Vorlage auf, die ebenfalls zuvor in der Betriebskommission des Eigenbetriebes Stadtwerke behandelt wurde. Es erfolgen keine Wortmeldungen.

Beschlussvorschlag:

„Der Magistrat empfiehlt der Stadtverordnetenversammlung, folgenden Beschluss zu fassen:

Die Stadtverordnetenversammlung stellt den Jahresabschluss 2004 der Stadtwerke Stadtallendorf mit einem Jahresgewinn von 134.529,53 € fest.“

Abstimmungsergebnis: einstimmig dafür

- Zu 7** **Beschlussfassung über die Behandlung des Jahresüberschusses 2004**
1. § 5 Nr. 11 Eigenbetriebsgesetz (EBG)
2. § 7 Abs. 3 Nr. 5 EBG
3. Beschluss der Betriebskommission vom 23.03.2006
Vorlage: FB5/2006/0011

Der Vorsitzende ruft die Vorlage auf. Es erfolgen keine Wortmeldungen.

Beschlussvorschlag:

„Der Magistrat empfiehlt der Stadtverordnetenversammlung, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Jahresgewinn 2004 der Stadtwerke in Höhe von 134.529,53 € wird auf das nächste Wirtschaftsjahr vorgetragen.“

Abstimmungsergebnis: einstimmig dafür

- Zu 8** **Vorschlag zur Bestellung eines Prüfers für den Jahresabschluss 2005**
1. § 7 Abs. 3 Nr. 7 Eigenbetriebsgesetz (EBG)
2. Beschluss Betriebskommission vom 23.03.2006
Vorlage: FB5/2006/0010

Der Vorsitzende ruft die Vorlage auf. Es erfolgen keine Wortmeldungen.

Beschlussvorschlag:

Der Magistrat empfiehlt der Stadtverordnetenversammlung folgenden Beschluss zu fassen:

„Die Stadtverordnetenversammlung bestellt die

Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Theobald und Jung GmbH, Gießen

zum Prüfer für den Jahresabschluss 2005 der Stadtwerke Stadtallendorf

Abstimmungsergebnis: einstimmig dafür

**Zu 9 Verkauf des Gebäudes Beethovenstr. 27, Gemarkung Stadtallendorf, Flur 44 Flstck. 382/9
Vorlage: DuI/2006/0019**

Der Vorsitzende ruft die Vorlage auf. Herr Bgm. Vollmer erläutert, dass der Bedarf zur Unterbringung von Personen, die von Obdachlosigkeit bedroht sind, entfallen ist. Vor diesem Hintergrund kann das Gebäude verkauft werden. Fragen des Herrn StV Hesse zur Vertretbarkeit der Wirtschaftlichkeit des Grundstücksverkaufs und zur Erschließung des Grundstücks über die Beethovenstraße werden von Herrn Bgm. Vollmer beantwortet.

Beschlussvorschlag:

Das Mehrfamilienwohnhaus Stadtallendorf, Beethovenstr. 27, Flur 44 Flstck. 382/9 wird zum Verkauf angeboten.

Abstimmungsergebnis: einstimmig dafür

**Zu 10 1225. Wiederkehr der Ersterwähnung Stadtallendorfs
Vorlage: FB1/2006/0029**

Der Vorsitzende ruft die Vorlage auf. Herr Bgm. Vollmer erläutert unter Verweis auf die Vorlage die Gründe, keinen städtischen Festakt anlässlich der 1225. Wiederkehr der Ersterwähnung Stadtallendorfs durchzuführen. Stattdessen soll das nächste Fest in 2010 zum 50. Jahrestag der Stadtrechteverleihung stattfinden.

Beschlussvorschlag:

Nach nochmaliger ausführlicher Prüfung und Rücksprache mit den Vereinen in der Stadt Stadtallendorf beschließt die Stadtverordnetenversammlung, anlässlich der 1225. Wiederkehr der Ersterwähnung Stadtallendorfs im Jahre 2007, als Stadt (Verwaltung) selbst keinen Festakt durchzuführen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig dafür

**Zu 11 Berichtswesen gemäß § 28, Entwurf der GemHVO
Vorlage: FB1/2006/0035**

Der Vorsitzende ruft die Vorlage auf. Herr Bgm. Vollmer erläutert die Gründe zur Umstellung des Berichtszeitraumes, was u. a. durch die Einführung der Doppik begründet ist.

Herr StV Hesse wünscht, über die in der Vorlage für den Fachbereich 1 aufgeführten Produkte hinaus weitere Berichtsprodukte, die insbesondere die Ausgabenentwicklung besser aufzeigen. Nach Diskussion zu diesem Thema einigt sich der Fachausschuss 1 darauf, neben den Berichten über die in der Vorlage genannten Produkte hinausgehend, insbesondere die Kosten- bzw. Aufwandentwicklung zusätzlich darzustellen, wie dies für den Bereich der

Personalkosten bereits erfolgt.

Beschlussvorschlag:

Nach Einführung des doppischen Haushaltswesens ist es angezeigt, das Berichtswesen den veränderten Bedingungen anzupassen. Es wird ab 2006 ein Berichtswesen mit den Stichtagen 31.05., 31.08. und zum 31.12. festgelegt. Ergänzt werden die einzelnen Produktberichte an die Gremien durch einen Fachbereichsbudgetbericht und evtl. Abweichungsberichte.

Im Einzelnen wird über folgende Produkte berichtet:

Fachbereich 1

- Produkt 1005 – Finanzmanagement
- Produkt 1006 – Steuern und sonstige Abgaben

Fachbereich 2

- Produkt 2001 – Stadtmarketing/Wirtschaftsförderung
- Produkt 2005 – Stadthalle
- Produkt 2008 – Förderung sozialer Einrichtungen
- Produkt 2009 – Einrichtung der Jugendarbeit
- Produkt 2011 – Sportförderung

Fachbereich 3

- Produkt 3001 – Förderung von Kindern in Tageseinrichtungen
- Produkt 3002 – Allgemeine Sicherheit und Ordnung
- Produkt 3009 – Gefahrenabwehrmaßnahmen

Fachbereich 4

- Produkt 4001 – Grundstücksverkehr
- Produkt 4003 – Umwelt- und Naturschutz
- Produkt 4005 – Städtebauliche Planung
- Produkt 4007 – Bau und Betrieb von Verkehrswegen und –anlagen
- Produkt 4009 – Bau und Betrieb von Grün-, Park- und Freizeitanlagen
- Produkt 4010 – Friedhofs- und Bestattungswesen

Darüber hinaus werden – falls erforderlich – für Produkte, über die nicht regelmäßig berichtet wird, entsprechende Abweichungsberichte erstellt.

Abstimmungsergebnis: einstimmig dafür

Zu 12

**Genehmigung des Haushaltsplanes 2006
Schreiben des Landrates des Landkreises Marburg-Biedenkopf vom
21.04.2006, eingegangen am 02.05.2006
Vorlage: FB1/2006/0036**

Der Vorsitzende ruft die Vorlage auf. Herr Bgm. Vollmer erläutert die Vorlage. Die Frage des Herrn StV Hesse zur Umsetzung von in der Leitlinie geforderten Konsolidierungsmaßnahmen wird von Herrn Bgm. Vollmer mit Verweis auf das in Kürze vorzulegende Haushaltssicherungskonzept beantwortet.

Beschlussvorschlag:

1. Die beigefügte Genehmigung des Landrates des Landkreises Marburg-Biedenkopf der Haushaltssatzung 2006 wird zur Kenntnis genommen.
2. Die vom Arbeitskreis „Haushaltssicherungskonzept“ in der abgelaufenen Legislaturperiode der Stadtverordnetenversammlung aufgenommene Arbeit ist wegen der in der Genehmigung des Landrats zum Haushaltsplan 2006 enthaltenen Forderung zur Aufstellung eines Haushaltssicherungskonzeptes fortzusetzen.
3. Es wird vorgeschlagen, den Arbeitskreis „Haushaltssicherungskonzept“ –wie bisher - aus:
 - Herrn Stadtverordnetenvorsteher Lang,
 - den Mitgliedern des Fachausschusses 1,
 - Herrn Bürgermeister Vollmer,
 - Herrn Ersten Stadtrat Reinhardt,
 - den Fachbereichs- und Werkleitern der Eigenbetriebe sowie
 - durch Herrn Riedlzu besetzen.

Abstimmungsergebnis: Zur Kenntnis genommen

Zu 13 1225. Wiederkehr der Ersterwähnung von Stadtallendorf
Vorlage: FB1/2006/0022

Der Vorsitzende ruft die Vorlage auf. Es erfolgen keine Wortmeldungen.

Beschlussvorschlag:

Die städtischen Gremien nehmen das Schreiben des Hessischen Staatsarchivs Marburg vom 08. März 2006, mit welchem die Ersterwähnung Stadtallendorfs auf das Jahr 782 beziffert wird, zur Kenntnis.

Abstimmungsergebnis: Zur Kenntnis genommen

Zu 14 Mitteilungen

Es erfolgen keine Mitteilungen.

Zu 15 **Verschiedenes**

Es erfolgen keine Wortmeldungen.

Der Vorsitzende

Z i n k

Der Schriftführer

R i e d l